

**Wieloletnia prognoza
finansowa jako
instrument zarządzania
finansami lokalnymi
+ wzory do pobrania**
Wydanie 7.

Przejdź do produktu na ksiegarnia.beck.pl

Spis treści

O autorach	XV
Wykaz skrótów	XVII
Wstęp	XXV
Rozdział I. Uchwała w sprawie wieloletniej prognozy finansowej na 2024 r. <i>(Piotr Walczak)</i>	1
1. Podstawa prawna uchwalenia wieloletniej prognozy finansowej	1
1.1. Zagadnienia wstępne	1
1.1.1. Uzupelnienie subwencji ogólnej – 2021 r.	2
1.1.2. Dodatkowe wpływy z udziałów w podatku dochodowym od osób fizycznych – 2022 r.	3
1.1.3. Dodatkowe dochody z tytułu subwencji ogólnej – 2023 r.	4
1.2. Podstawy prawne	6
2. Status prawny uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej	6
3. Elementy uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej	7
3.1. Wieloletnia prognoza finansowa	7
3.2. Wykaz przedsięwzięć wieloletnich	9
4. Wymóg realistyczności wieloletniej prognozy finansowej	9
4.1. Zagadnienia wstępne	9
4.2. Kryteria prognozowania wartości finansowych	10
4.3. Wymóg realistyczności w ocenie sądów i regionalnych izb obrachunkowych	12
5. Okres obowiązywania uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej	14
6. Prognoza kwoty długu	16
7. Objasnienia	17
7.1. Pojęcie objaśnienia	17
7.2. Uszczegółowienie danych	17
8. Kompetencje organów samorządowych w zakresie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej	18
8.1. Zagadnienia wstępne	18

8.2. Opinia RIO dotycząca prawidłowości kwoty długu	19
8.3. Zmiany w uchwale w sprawie wieloletniej prognozy finansowej	20
9. Zakres zgodności między budżetem a wieloletnią prognozą finansową	22
9.1. Uwagi wprowadzające	22
9.2. Zakres zgodności budżetu z wieloletnią prognozą finansową	24
9.3. Niezachowanie kryterium zgodności	24
9.4. Zmiany wartości mających znaczenie dla oceny zachowania relacji spłaty zobowiązań w roku budżetowym – lewa strona relacji spłaty zobowiązań ..	26
9.5. Zmiany wartości mających znaczenie dla oceny zachowania relacji spłaty zobowiązań w latach następnych	27
10. Szczególna procedura uchwalania wieloletniej prognozy finansowej	29
10.1. Uwagi wprowadzające	29
10.2. Postępowanie naprawcze – art. 240a ustawy o finansach publicznych	30
10.2.1. Przesłanki uzasadniające wszczęcie postępowania naprawczego	30
10.2.2. Program postępowania naprawczego	33
10.2.3. Uchwalenie budżetu i wieloletniej prognozy finansowej	36
10.2.4. Ograniczenia w okresie realizacji programu postępowania naprawczego	39
10.3. Ustalenie zastępcze budżetu przez regionalną izbę obrachunkową	41
11. Wzór wieloletniej prognozy finansowej	42
11.1. Zagadnienia wstępne	42
11.2. Obowiązek stosowania wzoru	44
12. Obowiązki informacyjne	44
13. Upoważnienia w uchwale w sprawie wieloletniej prognozy finansowej	45
13.1. Przedsięwzięcia wieloletnie	45
13.2. Umowy wieloletnie zapewniające ciągłość działania jednostki	48
Rozdział II. Zmiany w wieloletniej prognozie finansowej (Katarzyna Ziółkowska)	51
1. Źródła zmian	51
2. Zakres i forma zmian w uchwale w sprawie wieloletniej prognozy finansowej	52
3. Uchwalanie zmian w uchwale w sprawie wieloletniej prognozy finansowej a dokument elektroniczny	53
3.1. Zagadnienia wstępne	53
3.2. Wzór wieloletniej prognozy finansowej	53
3.3. Dokument e-WPF	54
3.4. Przyjęcie nowej uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej	55
3.5. Dane, które musi zawierać wieloletnia prognoza finansowa	56
4. Zakres kompetencji organu wykonawczego do zmian uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej wynikający z upoważnienia ustawowego	57
4.1. Zagadnienia wstępne	57
4.2. Szerokie uprawnienia organu wykonawczego	57
4.3. Wykładnia przepisu art. 232 ust. 1 ustawy o finansach publicznych	58

4.4. Zmiana w wieloletniej prognozie finansowej a uchwała budżetowa	58
5. Zakres zmian objętych wyłączną właściwością organu stanowiącego	59
5.1. Wprowadzenie do wykazu nowego przedsięwzięcia wieloletniego oraz zmiany limitów	59
5.1.1. Brak konieczności podjęcia odrębnych uchwał wskazujących zakres przedmiotowych zmian	60
5.1.1.1. Przykład zmiany uchwały WPF w zakresie wykazu przedsięwzięć w związku z prowadzonym postępowaniem w sprawie udzielenia zamówienia publicznego niepowodującej zmiany podstawowych wielkości budżetowych	61
5.1.1.2. Przykład zmiany uchwały WPF w zakresie wykazu przedsięwzięć w związku z prowadzonym postępowaniem w sprawie udzielenia zamówienia publicznego wymagającej zmiany podstawowych wielkości budżetowych	62
5.1.2. Konieczność podjęcia odrębnych uchwał wskazujących zakres przedmiotowych zmian	65
5.2. Zmiany w zakresie przychodów, rozchodów, deficytu i nadwyżki budżetowej	66
5.2.1. Przykład uchwały w sprawie zmian w budżecie	66
5.2.2. Zmiany wynikające z zawierania umów zaliczonych do długu publicznego w kategorii kredytów i pożyczek	72
5.2.3. Zmiany wynikające z udzielenia poręczeń i gwarancji	74
6. Zakres kompetencji organu wykonawczego do zmian wieloletniej prognozy finansowej wynikających z upoważnienia udzielonego przez organ stanowiący .	76
6.1. Zagadnienia wstępne dotyczące upoważnienia do dokonywania zmian limitów zobowiązań i kwot wydatków na realizację przedsięwzięcia finansowanego z udziałem środków europejskich	76
6.2. Przykład zmian w wieloletniej prognozie finansowej dokonywanych przez organ wykonawczy na podstawie upoważnienia organu stanowiącego	77
7. Zmiany w uchwale budżetowej i ich wpływ na dane zawarte w uchwale w sprawie wieloletniej prognozy finansowej	79
7.1. Wartości ujęte w wieloletniej prognozie finansowej	79
7.2. Przykład powiązania zmian w budżecie z wieloletnią prognozą finansową	80
7.2.1. Założenia	80
7.2.2. Zmniejszenie dochodów i wydatków bieżących na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych, w 2023 r.	84
7.2.3. Przesunięcie wydatków bieżących na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych z 2023 r. na 2024 r. oraz zwiększenie wydatków bieżących	89
7.2.4. Przeniesienie w planie wydatków majątkowych na wydatki bieżące .	93
8. Zmiany wieloletniej prognozy finansowej związane z wprowadzaniem przychodów, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 FinPubU	98

8.1. Zagadnienia wstępne	98
8.2. Szczególne zasady wykonywania budżetu JST	98
8.3. Rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 FinPubU i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	100
9. Program postępowania naprawczego i ustalanie budżetu przez regionalną izbę obrachunkową a zmiany wieloletniej prognozy finansowej	102
9.1. Zagadnienia wstępne	102
9.2. Przykład budżetu opartego na programie naprawczym a zmiany wieloletniej prognozy finansowej	103
10. Objasnienia przyjętych wartości jako element uchwały (zarządzenia) zmieniającej uchwałę w sprawie wieloletniej prognozy finansowej	108
11. Zgodność uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej z uchwałą budżetową po dokonaniu zmian w obu dokumentach	111
12. Kiedy zmieniać wieloletnią prognozę finansową	111
13. Uchwała w sprawie zaniechania realizacji przedsięwzięcia	112
Rozdział III. Budżet i wieloletnia prognoza finansowa – podstawy planowania i prognozowania wielkości finansowych (Bogdan Nawrocki)	115
1. Szczególna rola budżetu w gospodarce finansowej jednostki samorządu terytorialnego	115
1.1. Konieczność uchwalania budżetu w polskim sektorze publicznym	115
1.2. Kasowy charakter budżetu w jednostkach samorządu terytorialnego	117
1.3. Budżet w układzie zadaniowym	117
1.4. System nadzoru i kontroli nad realizacją budżetów jednostek sektora finansów publicznych	119
2. Wymogi dotyczące planowania wartości finansowych w sektorze publicznym ...	120
3. Niemożność zastąpienia budżetu jednostki samorządu terytorialnego przez wieloletnią prognozę finansową	123
3.1. Charakter prawny wieloletniej prognozy finansowej	123
3.2. Zaciąganie długoterminowych zobowiązań	124
3.3. Krocząca trzyletnia perspektywa budżetowa	125
4. Wieloletnie prognozowanie w gospodarce finansowej jednostki samorządu terytorialnego	126
5. Relacja wieloletnia prognoza finansowa–budżet	128
5.1. Strategiczny charakter wieloletniej prognozy finansowej	128
5.2. Rola budżetu w opracowaniu wieloletniej prognozy finansowej	130
5.3. Szczególne reguły publikacji budżetu jednostki samorządu terytorialnego	132
6. Różnica między planowaniem budżetu a prognozowaniem w ramach wieloletniej prognozy finansowej	132
6.1. Wprowadzenie	132
6.2. Znaczenie uchwały budżetowej i wieloletniej prognozy finansowej w procesie planowania i prognozowania	133
6.3. Podstawowe zasady sporządzania wieloletniej prognozy finansowej	133

6.4. Różne perspektywy czasowe budżetu i wieloletniej prognozy finansowej ...	135
7. Wykorzystywanie dostępnych danych rządowych do planowania oraz prognozowania	137
8. Ocena realistyczności wieloletniej prognozy finansowej w procesie nadzorczym	141
9. Wykonanie budżetu a wykonanie wieloletniej prognozy finansowej	142
10. Planowanie i prognozowanie dochodów i wydatków związanych z dotacjami z budżetu państwa oraz subwencją ogólną	144
10.1. Metodyka planowania i prognozowania wybranych dochodów i wydatków na przykładzie prezentowanych danych ze sprawozdań budżetowych	144
10.2. Szczególne obowiązki ewidencji dotacji przekazywanych z budżetu państwa	146
10.3. Część oświatowa subwencji ogólnej	148
10.4. Dotacje z budżetu państwa o charakterze transferowym	151
10.5. Kalkulacja wysokości dotacji przekazywanych jednostce samorządu terytorialnego z budżetu państwa	152
10.6. Nadzór i kontrola planowania dotacji udzielonych jednostce samorządu terytorialnego z budżetu państwa	155
10.7. Sprawozdawczość dotycząca wydatków realizowanych z dotacji przekazywanych z budżetu państwa	157
10.8. Rozliczanie dotacji przekazywanych z budżetu państwa	158
10.9. Rozwiązania dotyczące usprawnienia systemu dotowania zadań z budżetu państwa	159
11. Planowanie dotacji na zwrot akcyzy	160
12. Planowanie dochodów z tytułu spadków i darowizn	161
13. Planowanie i prognozowanie dochodów majątkowych ze środków budżetu Unii Europejskiej	162
14. Planowanie i prognozowanie wydatków na wynagrodzenia	164
15. Wydatki na obsługę długu w prognozach wieloletnich	165
16. Metody wyznaczania w JST granicy zaciąganych zobowiązań	168
16.1. Przyjęcie właściwej polityki kluczem do trwałego rozwoju	168
16.2. Realizacja zrównoważonego rozwoju w ramach polityki długu JST	169
16.3. Równanie <i>R. Barro</i> w polskiej praktyce samorządowej	173
16.4. Wyznaczanie Skumulowanego Potencjału Finansowego	175
16.5. Obliczanie okresu niezbędnego do całkowitej spłaty zaciągniętych oraz planowanych do zaciągnięcia zobowiązań	178
16.6. Wykorzystanie uproszczonych modeli prognostycznych w okresach silnych napięć finansowych	182
17. Uwzględnianie perspektywy czasowej przy szacowaniu ryzyka	183
Rozdział IV. Planowanie i realizacja przedsięwzięć w jednostkach samorządu terytorialnego (Katarzyna Ziółkowska)	189
1. Charakter przedsięwzięć wieloletnich	189
2. Środki publiczne na realizację zadań jednostki samorządu terytorialnego	190

3. Planowanie przedsięwzięć wieloletnich	190
4. Ocena efektywności inwestycji	191
4.1. Metody oceny	191
4.2. Koszty i korzyści	192
5. Montaż finansowy przedsięwzięć wieloletnich	193
5.1. Zagadnienia wstępne	193
5.2. Finansowanie zadań ze środków europejskich	194
5.3. Finansowanie zadań w ramach programów krajowych	200
5.4. Przedsięwzięcia wieloletnie realizowane przy udziale środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych	203
5.5. Źródła pozyskania wkładu własnego do projektu	207
5.6. Ograniczenia w pozyskiwaniu środków z kredytów, pożyczek czy wyemitowanych papierów wartościowych	208
6. Partnerstwo publiczno-prywatne	212
6.1. Przedsięwzięcie – definicja	212
6.2. Optymalizacja wykonania	213
6.3. Wybór partnera a wynagrodzenie	213
6.4. Wady partnerstwa	214
7. Określenie przedsięwzięć wieloletnich	215
8. Planowanie wieloletnie w budżecie jednostki samorządu terytorialnego	215
9. Planowanie wieloletnie – wpływ na wykonanie budżetu	216
10. Zarządzenie (uchwała) w sprawie gospodarki finansowej jednostek budżetowych w zakresie przedsięwzięć	217
11. Przedsięwzięcia w samorządowych jednostkach budżetowych	218
11.1. Zagadnienia wstępne	218
11.2. Ewidencja planu wydatków budżetowych	218
12. Ewidencja księgowa przedsięwzięć w budżecie jednostki samorządowej	219
13. Sprawozdanie z wykonania budżetu za dany rok budżetowy	219
14. Wzór zarządzenia (uchwały)	224
Rozdział V. Dług jednostek samorządu terytorialnego (Piotr Walczak)	231
1. Uwagi wstępne	231
2. Tytuły dłużne. Ogólna charakterystyka	232
3. Charakter ustawowego katalogu tytułów dłużnych. Dług spłacany wydatkami ..	234
4. Zasady ustalania wartości zobowiązań dłużnych	236
5. Zaciąganie zobowiązań dłużnych	238
5.1. Kredyty, pożyczki, papiery wartościowe	238
5.1.1. Zobowiązania zaciągane na sfinansowanie przejściowego deficytu ..	238
5.1.2. Ustalenie limitu zobowiązań	238
5.2. Zobowiązania zaciągane na sfinansowanie planowanego deficytu	239

5.2.1. Upoważnienie organu wykonawczego	240
5.2.2. Bezwzględna większość głosów	240
5.3. Zobowiązania zaciągane na spłatę długu	240
5.4. Zobowiązania zaciągane na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	241
5.4.1. Upoważnienie dla organu wykonawczego	242
5.4.2. Budżet z deficytem	243
5.5. Pożyczki zaciągane w państwowym funduszu celowym, państwowych i samorządowych osobach prawnych na finansowanie wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne	243
5.5.1. Przesłanki otrzymania pożyczki przez jednostki samorządu terytorialnego	243
5.5.2. Zaciągnięcie pożyczki a deficyt budżetu jednostki samorządu terytorialnego	244
5.6. Zobowiązania dłużne zaciągane na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z Rządowego Funduszu Polski Ład	245
6. Zobowiązania zaliczone do kredytów i pożyczek na podstawie art. 72 ust. 1a FinPubU	245
6.1. Kompetencje organów samorządu terytorialnego do zaciągania długu zaliczonego do kredytów i pożyczek na podstawie art. 72 ust. 1a FinPubU .	247
7. Limity zobowiązań dłużnych	249
8. Limity zobowiązań w uchwale budżetowej jednostki samorządu terytorialnego .	250
9. Opinia regionalnej izby obrachunkowej	252
10. Zaciągnięcie zobowiązań przez zarząd jednostki samorządu terytorialnego	253
11. Zaciąganie zobowiązań dłużnych przez kierownika jednostki budżetowej	254
12. Gwarancje i poręczenia	256
12.1. Planowanie i prognozowanie wydatków z tytułu poręczeń i gwarancji	257
12.2. Udzielenie poręczenia lub gwarancji	258
Rozdział VI. Relacja równoważenia wydatków bieżących budżetu dochodami bieżącymi oraz relacja spłaty zobowiązań (Piotr Walczak)	261
1. Uwagi wstępne	261
2. Relacja równoważenia wydatków bieżących budżetu dochodami bieżącymi	262
2.1. Zmiany w sposobie obliczania relacji w latach 2020–2021	265
2.2. Zmiany w sposobie obliczania relacji w latach 2022–2025	266
2.3. Podsumowanie	268
3. Relacja spłaty zobowiązań	268
3.1. Charakterystyka relacji spłaty zobowiązań	271
3.2. Metodologie ustalania relacji	274
3.2.1. Metodologie w zakresie lat 2022–2025	274
3.2.2. Metodologia w zakresie 2026 r. i lat następnych	275

3.3. Roczny wskaźnik spłaty zobowiązań	277
3.4. Wyłączenia z relacji spłaty zobowiązań	278
3.4.1. Wyłączenia związane z zaciąganiem długu finansującego wkład europejski	278
3.4.2. Wyłączenia związane z zaciąganiem długu finansującego wkład krajowy	279
3.4.3. Wyłączenia związane z wcześniejszą spłatą zobowiązań dłużnych ...	280
3.4.4. Wyłączenia związane z ubytkiem dochodów	281
3.4.5. Wyłączenia potencjalnych wydatków z tytułu poręczeń i gwarancji .	283
3.4.6. Wyłączenia związane z długiem zaciąganym w związku z realizacją zadań inwestycyjnych dofinansowywanych z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych	284
Rozdział VII. Przychody budżetu jednostki samorządu terytorialnego <i>(Piotr Walczak)</i>	285
1. Uwagi wstępne	285
2. Deficyt lub nadwyżka budżetu	286
3. Plan przychodów, klasyfikacja budżetowa i sprawozdawczość	287
4. Sprawozdawczość budżetowa	288
5. Klasyfikacja budżetowa	289
6. Przychody w wieloletniej prognozie finansowej	290
7. Ustalenie przychodów według poszczególnych źródeł	291
7.1. Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	291
7.2. Przychody, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 FinPubU	292
7.3. Wolne środki	295
Rozdział VIII. Wpływ na budżet oraz WPF przejmowania i spłaty zobowiązań dłużnych w związku z przekształceniem lub likwidacją samorządowych jednostek organizacyjnych <i>(Bogdan Nawrocki)</i>	299
1. Zmiany budżetu oraz WPF przy przejmowaniu przez JST zobowiązań dłużnych	299
2. Kontrasygnata przejmowanych przez JST zobowiązań	302
3. Opinia RIO w procesie przejmowania przez JST zobowiązań dłużnych	304
4. Podział samorządowych jednostek organizacyjnych w procesie przekształcenia	304
5. Zobowiązania dłużne przekształcanej lub likwidowanej jednostki nieposiadającej prawnej podmiotowości	306
5.1. Podstawy prawne przejmowania zobowiązań dłużnych	306
5.2. Przejęcie przez JST zobowiązań po likwidowanej lub przekształcanej jednostce budżetowej oraz samorządowym zakładzie budżetowym	309
6. Odpowiedzialność za zobowiązania dłużne przekształcanej lub likwidowanej jednostki organizacyjnej posiadającej osobowość cywilną	309
6.1. Przekształcenie i likwidacja samorządowych instytucji kultury	310
6.2. Przekształcenie i likwidacja samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej	311
6.3. Przekształcenie i likwidacja spółki komunalnej	316

6.3.1. Obszary działania spółek komunalnych	316
6.3.2. Obowiązek utworzenia rady nadzorczej	317
6.3.3. Działania naprawcze stosowane w spółkach komunalnych	317
6.3.4. Sprzedaż przedsiębiorstwa lub zorganizowanej części przedsiębiorstwa	320
6.3.5. Rozwiązywanie i likwidacja sp. z o.o. i spółki akcyjnej	321
6.3.6. Łączenie spółek komunalnych	322
7. Realizacja przejęcia przez JST długu przekształcanych i likwidowanych jednostek posiadających osobowość prawną	324
7.1. Rodzaje przejmowanych przez JST zobowiązań dłużnych, możliwości przejęcia przez JST długu przekształcanych i likwidowanych jednostek posiadających osobowość prawną	325
7.2. Konfuzja długu w sektorze publicznym	325
7.3. Finansowanie przejmowanych przez JST zobowiązań dłużnych	328
Rozdział IX. Zobowiązania zaciągane w związku z realizacją zadań współfinansowanych ze środków europejskich (Katarzyna Ziótkowska)	331
1. Uwarunkowania prawne zaciągania zobowiązań w związku z realizacją projektów współfinansowanych ze środków europejskich	331
2. Wyprzedzające finansowanie projektów ze środków europejskich	333
2.1. Uwarunkowania prawne zaciągania zobowiązań z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych	333
2.2. Wyłączenie z ustawowych ograniczeń dotyczących spłaty zobowiązań	335
2.3. Zobowiązania z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych zaciągane i spłacane w tym samym roku budżetowym	339
2.3.1. Uwarunkowania prawne	339
2.3.2. Przykład projektu – zagospodarowanie centrum wsi	341
2.4. Zobowiązania z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych zaciągane w roku budżetowym, a spłacane w latach następnych	344
2.4.1. Uwarunkowania prawne	344
2.4.2. Przykład realizacji projektu – budowa przydomowych oczyszczalni	345
3. Zobowiązania dłużne zaciągane (emitowane) na wkład krajowy do projektów współfinansowanych ze środków Unii Europejskiej	356
3.1. Zagadnienia wstępne	356
3.2. Istota wyłączenia	357
3.2.1. Określenie zadań współfinansowanych ze środków europejskich stanowiących podstawę zastosowania art. 243 ust. 3a ustawy o finansach publicznych	357
3.2.2. Możliwość stosowania wyłączeń w wieloletniej prognozie finansowej na podstawie art. 243 ust. 3a ustawy o finansach publicznych przed zawarciem umowy o dofinansowanie	358
3.2.3. Określenie udziału procentowego dofinansowania ze środków europejskich w całości kosztów projektu	360

3.3. Przykład zastosowania wyłączenia określonego w art. 243 ust. 3a ustawy o finansach publicznych	362
4. Realizacja projektów współfinansowanych ze środków z budżetu Unii Europejskiej a wyłączenia określone w art. 243 ust. 3 i ust. 3a FinPubU	383
Rozdział X. Zmiany w systemie finansowania budżetów jednostek samorządu terytorialnego w latach 2019–2023 i ich wpływ na prognozowanie finansowe (Piotr Walczak)	385
1. Cele uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej	385
2. System finansowania samorządu terytorialnego w latach 2020–2023	387
3. Zmiany w zakresie zasad warunkujących uchwalenie budżetu i uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej	390
4. Perspektywy dla prognozowania wieloletniego	392

[Przejdź do księgarni →](#)



ksiegarnia.beck.pl